

18- جہادو قتال فی سبیل اللہ

Striving and Fighting in the Way of Allah

1. وَجَاهِدُوا فِي اللَّهِ حَقَّ جِهَادِهِ هُوَ اجْتَبَاكُمْ وَمَا جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي الدِّينِ مِنْ حَرَجٍ مِلَّةَ أَبِيكُمْ
إِبْرَاهِيمَ

اور اللہ کی راہ میں کوشش کرو جیسا کوشش کرنے کا حق ہے اس نے تمہیں پسند کیا ہے اور دین میں تم پر کسی طرح کی سختی نہیں کی تمہارے باپ ابراہیم کا دین ہے۔ (22: Al-Hajj / 78)

And strive hard in (the way of) Allah, (such) a striving as is due to Him; He has chosen you and has not laid upon you any hardship in religion; the faith of your father Abraham. (22: Al-Hajj\ 78)

2. وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا وَإِنَّ اللَّهَ لَمَعَ الْمُحْسِنِينَ

اور جن لوگوں نے ہمارے لئے کوشش کی ہم ان کو ضرور اپنے رستے دکھادیں گے۔ اور اللہ تو نیلو کاروں کے ساتھ ہے۔ ﴿29﴾ (29: Al-Ankabut / 69)

And those who strive in Our (cause), - We will certainly guide them to our paths. For verily Allah is with those who do right. ﴿69﴾

(29: Al-Ankabut\69)

3. وَمَنْ جَاهَدَ فَإِنَّا يُجَاهِدُ لِنَفْسِهِ

جو کوشش کرے وہ اپنے لئے ہی کریگا۔ ﴿29﴾ (29: Al-Ankabut / 6)

And he who strives, strives for himself. ﴿6﴾ (29:Al-Ankabut\ 6)

مقصد اور ترغیب جہاد

Objective of and Persuation for Jihad (Striving)

1. وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ

اور جو لوگ تم سے لڑتے ہیں تم بھی اللہ کی راہ میں ان سے لڑو مگر زیادتی نہ کرنا کہ اللہ زیادتی کرنے والوں کو دوست نہیں رکھتا۔ ﴿2﴾ (2: Al-Baqara / 190)

And fight in the way of Allah with those who fight with you and do not exceed the limits, surely Allah does not love those who exceed limits. ﴿۱۹۰﴾

(2: Al-Baqarah\190)

2. فَلِقَاتِلٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يَشْرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ ۗ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ﴿۱۹۰﴾
يَغْلِبُ كَسُوفَ نُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿۱۹۱﴾

تو جو لوگ آخرت (کو خریدنے اور اس) کے بدلے دنیا کی زندگی کو بیچنا چاہتے ہیں ان کو چاہیے کہ اللہ کی راہ میں جنگ کریں اور جو شخص اللہ کی راہ میں جنگ کرے اور شہید ہو جائے یا غلبہ پائے ہم عنقریب اس کو بڑا ثواب دیں گے۔ ﴿4: ۱۹۰﴾ (4: ۱۹۰)

Let those fight in the cause of Allah who sell the life of this world for the Hereafter. Whosoever fights in the cause of Allah, - be slain or victorious - We soon shall give him a great reward. ﴿4: An-Nis'a\ 74﴾

3. يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا خُذُوا حِزْبًا مِّنكُمْ يَدْعُونَ إِلَى الْقِتَالِ ۗ وَإِن يُكُن مِّنكُمْ عَشْرُونَ صَابِرُونَ يَغْلِبُوا مِائَتِينَ ۗ وَإِن يُكُن مِّنكُمْ مِائَةٌ يَغْلِبُوا أَلْفًا مِّنَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ ۗ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ عَزَمَ وَعَلَّمَ أَن فِيكُمْ ضَعْفًا ۗ فَإِن يُكُن مِّنكُمْ مِائَةٌ صَابِرَةٌ يَغْلِبُوا مِائَتِينَ ۗ وَإِن يُكُن مِّنكُمْ أَلْفٌ يَغْلِبُوا أَلْفِينَ بِإِذْنِ اللَّهِ ۗ وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ ﴿۱۹۱﴾

اے نبی! مسلمانوں کو جہاد کی ترغیب دو۔ اور اگر تم میں آدمی ثابت قدم رہنے والے ہوں گے تو دوسو کافروں پر غالب رہیں گے۔ اور اگر سو (ایسے) ہوں گے تو ہزار پر غالب رہیں گے۔ اس لیے کہ کافر ایسے لوگ ہیں کہ کچھ بھی سمجھ نہیں رکھتے ﴿۱۹۱﴾ اب اللہ نے تم پر سے بوجھ ہلکا کر دیا اور معلوم کر لیا کہ (ابھی) تم میں کسی قدر کمزوری ہے۔ پس اگر تم میں ایک سو ثابت قدم رہنے والے ہوں گے تو دوسو پر غالب رہیں گے۔ اور اگر ایک ہزار ہوں گے تو اللہ کے حکم سے دو ہزار پر غالب رہیں گے۔ اور اللہ ثابت قدم رہنے والوں کا مددگار ہے۔ ﴿8: d / 65-۶۶﴾

O Prophet! Rouse the believers to the fight. If there are twenty amongst you, patient and persevering, they will vanquish two hundred: if a hundred, they will vanquish a thousand of the unbelievers: for these are a people without understanding. For the present, Allah has lightened your (task), for He knows that there is a weakness in you, but (even so), if there are a hundred of you, patient and persevering, they will vanquish two hundred, and if a thousand, they will vanquish two thousand, with the

permission of Allah: for Allah is with those who patiently persevere. ﴿٦٥﴾

(8: Al-Anfal, 65-66)

4. اِنْفِرُوا خِفَافًا وَثِقَالًا وَجَاهِدُوا بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٦٥﴾

تم سبکبار ہو یا گراں بار (یعنی مال و اسباب تھوڑا رکھتے ہو یا بہت، گھروں سے) نکل آؤ۔ اور اللہ کے رستے میں مال اور جان سے جہاد کرو۔ یہی تمہارے حق میں اچھا ہے بشرطیکہ سمجھو۔ ﴿٦٥﴾ (9: e / ۴۱)

Go forth, light or heavy, and strive hard, with your belongings and your selves, in the cause of Allah. That is best for you, if you know. ﴿٦٥﴾

(9: At-Taubah\ 41)

5. وَفَاتُواهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ وَيَكُونَ الدِّينُ لِلَّهِ فَإِنِ انْتَهَوْا فَلَا عُدْوَانَ إِلَّا عَلَى الظَّالِمِينَ ﴿٤١﴾

اور ان سے اس وقت تک لڑتے رہنا کہ فساد ناپود ہو جائے اور (ملک میں) اللہ ہی کا دین ہو جائے اور اگر وہ (فساد سے) باز آجائیں تو ظالموں کے سوا کسی پر زیادتی نہیں (کرنی چاہیے)۔ ﴿٤١﴾ (2: 193)

And fight them on until there is no more persecution and religion remains only for Allah, but if they desist. Fight not except against oppressors. ﴿٤١﴾ (2: Al -Baqarah\193)

6. قَاتِلُوا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلَا يُحَرِّمُونَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَلَا يَدِينُونَ دِينَ الْحَقِّ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ حَتَّى يُعْطُوا الْجِزْيَةَ عَنْ يَدٍ وَهُمْ صَاغِرُونَ ﴿٢٩﴾

جو اہل کتاب میں سے اللہ پر ایمان نہیں لاتے اور نہ روز آخرت پر (یقین رکھتے ہیں) اور نہ ان چیزوں کو حرام سمجھتے ہیں جو اللہ اور اس کے رسول نے حرام کی ہیں اور نہ دین حق کو قبول کرتے ہیں ان سے جنگ کرو یہاں تک کہ ذلیل ہو کر اپنے ہاتھ سے جزیہ دیں۔ ﴿٢٩﴾ (9: e / ۲۹)

Fight those who believe neither in Allah nor the Last Day, nor that they forbid, which has been forbidden by Allah and His Messenger, nor follow the religion of truth, out of those, who have been given the Book, until they pay the “Jizya” willingly and they are in the state of subjugation. ﴿٢٩﴾

(9: At-Taubah\ 29)

7. وَمَا لَكُمْ لَا تُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْ هَذِهِ الْقَرْيَةِ الظَّالِمِ أَوْلَاهَا ۗ وَاجْعَلْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ وَلِيًّا ۗ وَاجْعَلْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ نَصِيرًا ﴿٢٥﴾

اور تم کو کیا ہوا ہے کہ اللہ کی راہ میں اور اُن بے بس مردوں اور عورتوں اور بچوں کی خاطر نہیں لڑتے جو دعائیں کیا کرتے ہیں کہ اے پروردگار ہم کو اس شہر سے جس کے رہنے والے ظالم ہیں نکال کر کہیں اور لے جا۔ اور اپنی طرف سے کسی کو ہمارا حامی بنا۔ اور اپنی ہی طرف سے کسی کو ہمارا مددگار مقرر فرما۔ ﴿4: ۷۵﴾

And why should you not fight in the cause of Allah and of those who, being weak, are ill-treated (and oppressed)? - Men, women, and children, who cry, "Our Lord! Rescue us from this town, whose people are oppressors; and provide us from You a protector and provide us from You a helper." ﴿4:An-Nis'a, 75﴾

8. لَا يَنْهَكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ لَمْ يُقَاتِلُوكُمْ فِي الدِّينِ وَلَمْ يُخْرِجُوكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ أَنْ تَبَرُّوهُمْ وَتُقْسِطُوا إِلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ﴿٤٠﴾

جن لوگوں نے تم سے دین کے بارے میں جنگ نہیں کی اور نہ تم کو تمہارے گھروں سے نکالا ان کے ساتھ بھلائی اور انصاف کا سلوک کرنے سے اللہ تم کو منع نہیں کرتا۔ اللہ تو انصاف کرنے والوں کو دوست رکھتا ہے۔ ﴿60: ۸﴾

Allah does not forbid you respecting those who have not made war against you on account of religion, and have not driven you forth from your homes, that you show them kindness and deal with them justly; surely Allah loves the doers of justice. ﴿60: Al-Mumthinnah\ 8﴾

9. وَمَا كَانَ الْمُؤْمِنُونَ لِيَنْفِرُوا كَآفَّةً فَلَوْلَا نَفَرَ مِنْ كُلِّ فِرْقَةٍ مِّنْهُمْ طَائِفَةٌ لِّيَتَفَقَّهُوا فِي الدِّينِ وَلِيُنذِرُوا قَوْمَهُمْ إِذَا رَجَعُوا إِلَيْهِمْ لَعَلَّهُمْ يَحْذَرُونَ ﴿٩٠﴾

اور یہ تو ہو نہیں سکتا کہ مومن سب کے سب نکل آئیں۔ تو یوں کیوں نہ کیا کہ ہر ایک جماعت میں سے چند اشخاص نکل جاتے تاکہ دین کا (علم سیکھتے اور اس) میں سمجھ پیدا کرتے اور جب اپنی قوم کی طرف واپس آتے تو ان کو ڈر سناتے تاکہ وہ حذر کرتے۔ ﴿9: ۱۲۲/e﴾

Nor should the believers all go forth together: if a contingent from every expedition remained behind, they could devote themselves to studies in religion, and admonish the people when they return to them, - that they may guard themselves. ﴿9: At-Taubah\122﴾

جہاد کی تیاری Preparation for Jihad

1. **وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ رِبَاطِ الْخَيْلِ تُرْهِبُونَ بِهِ عَدُوَّ اللَّهِ وَعَدُوَّكُمْ وَآخِرِينَ مِنْ دُونِهِمْ لَا تَعْلَمُونَهُمُ اللَّهُ يَعْلَمُهُمْ ۗ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يُوَفَّ إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تُظْلَمُونَ ۝** وَإِنْ جَنَحُوا لِلسَّلْمِ فَاجْنَحْ لَهَا وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ ۗ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝

اور جہاں تک ہو سکے (فوج کی جمعیت کے) زور سے اور گھوڑوں کے تیار رکھنے سے ان کے (مقابلے کے) لیے مستعد رہو کہ اس سے اللہ کے دشمنوں اور تمہارے دشمنوں اور ان کے سوا اور لوگوں پر جن کو تم نہیں جانتے اور اللہ جانتا ہے بیت بیٹھی رہے گی۔ اور تم جو کچھ راہ اللہ میں خرچ کرو گے اس کا ثواب تم کو پورا پورا دیا جائے گا اور تمہارا ذرا نقصان نہیں کیا جائے گا ﴿﴾ اور اگر یہ لوگ صلح کی طرف مائل ہوں تو تم بھی اس کی طرف مائل ہو جاؤ اور اللہ پر بھروسہ رکھو۔ کچھ شک نہیں کہ وہ سب کچھ سنتا (اور) جانتا ہے۔ ﴿﴾ (8: 60-61/d)

Against them make ready your strength to the utmost of your power, including steeds of war, to strike terror into the enemies, of Allah and your enemies, and others besides, whom you may not know, but whom Allah does know. Whatever you shall spend in the cause of Allah shall be repaid to you, and you shall not be treated unjustly. ﴿﴾ But if the enemy incline towards peace, you do incline towards peace, and trust in Allah: for He is One that Hears, Knows. ﴿﴾ (8: Al-Anfal\ 60-61)

جہاد میں ثابت قدمی Steadfastness in Jihad

1. **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا لَقِيتُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا زَحْفًا فَلَا تُوَلُّوهُمُ الْأَدْبَارَ ۗ وَمَنْ يُوَلِّهِمْ يَوْمَئِذٍ دُبُرًا إِلَّا مُتَحَرِّفًا لِقِتَالٍ أَوْ مُتَحَيِّزًا إِلَىٰ فِتْنَةٍ فَقَدْ بَاءَ بِغَضَبٍ مِنَ اللَّهِ وَمَأْوَاهُ جَهَنَّمُ ۗ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ۝**

اے اہل ایمان جب میدان جنگ میں کفار سے تمہارا مقابلہ ہو تو ان سے پیٹھ نہ پھیرنا ﴿﴾ اور جو شخص جنگ کے روز اس صورت کے سوا کہ لڑائی کے لیے کنارے کنارے چلے (یعنی حکمت عملی سے دشمن کو مارے) یا اپنی فوج میں جا ملنا چاہے۔ ان سے پیٹھ پھیرے گا تو (سمجھو کہ) وہ اللہ کے غضب میں گرفتار ہو گیا اور اس کا ٹھکانا دوزخ ہے۔ اور وہ بہت ہی بری جگہ ہے۔ ﴿﴾ (8: 15-16/d)

O you who believe! When you meet the unbelievers in hostile array, never turn your backs to them. ﴿﴾ And whosoever turns his back to them on

such a day - unless it be in a stratagem of war, or to retreat to a troop (of his own)- he draws of Allah's wrath and his abode is hell,- an evil destination ﴿8:Al-Anfal\ 15-16﴾

2. **فَاذِٰلِكَ يَٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فَصْرَبِ الرَّقَابِ ۗ حَتّٰى اِذَا اَخَذْتُوْهُمْ فَشُدُّوا ٱلْوَتَاۗقَ ۗ فَاِمَّا مَعًاۢ بَعْدَ وَاِمَّا فِدَآءً حَتّٰى تَضَعَ ٱلْحَرْبُ اُوْزَارَهَا ۗ ذٰلِكَ ۗ وَلَوْ يَشَآءُ ٱللّٰهُ لَآنْتَصَرَ مِنْهُمْ وَلٰكِنْ لِّيَبْلُوَ اَبْعَضَكُمْۭ بِعَضِ ۗ ط
وَالَّذِيْنَ قُتِلُوْا فِى سَبِيْلِ ٱللّٰهِ فَلَنْ يُّضِلَّ اَعْمَالَهُمْ ۝**

جب تم کافروں سے بھڑ جاؤ تو ان کی گردنیں اڑا دو۔ یہاں تک کہ جب ان کو خوب قتل کر چکو تو (جو زندہ پکڑے جائیں ان کو) مضبوطی سے قید کر لو۔ پھر اس کے بعد یا تو احسان رکھ کر چھوڑ دینا چاہیے یا کچھ مال لے کر یہاں تک کہ (فریق مقابل) لڑائی (کے) ہتھیار (ہاتھ سے) رکھ دے۔ (یہ حکم یاد رکھو) اور اگر اللہ چاہتا تو (اور طرح) ان سے انتقام لے لیتا۔ لیکن اس نے چاہا کہ تمہاری آزمائش ایک (کو) دوسرے سے (لڑوا کر) کرے۔ اور جو لوگ اللہ کی راہ میں مارے گئے ان کے عملوں کو ہرگز ضائع نہ کرے گا۔ ﴿47: Muhammad\ 4﴾

Therefore, when you face the unbelievers, smite at their necks at length, when you have thoroughly subjected them, make them prisoners. Thereafter (set them free) either out of generosity or for ransom till the war lays down its burdens. Thus (are you commanded): but if it had been Allah's Will, He could certainly have exacted retribution from them, but He may try some of you by means of others and those who are slain in the Way of Allah, - He will never let their deeds be lost. ﴿47: Muhammad\ 4﴾